



Luglio 2015

# bollettino di Russi



Bollettino dell'Amministrazione Comunale.  
Anno XXIX n. 2/ luglio 2015  
Direttore Responsabile Sergio Retini.  
In redazione: Ufficio URP Comunicazione  
e Ufficio Stampa.  
Periodico. Autorizzazione del Tribunale  
di Ravenna n. 802 del 20/01/86.

## Un anno di mandato: rispettati gli impegni e definiti i futuri interventi

Siamo giunti ormai al primo anno di mandato della nuova amministrazione e voglio esprimere pubblicamente un ringraziamento agli assessori e ai consiglieri comunali che insieme a me si stanno impegnando per governare al meglio la nostra Città. Come sappiamo sono ancora momenti difficili, la crisi purtroppo non è risolta. A Russi finalmente qualcosa di positivo si sta muovendo e l'anno corrente dovrebbe segnare nel secondo semestre una svolta, la tanta discussa riconversione dell'ex zuccherificio è infatti ai nastri di partenza. Tiene il settore agroalimentare e tutto sommato anche il settore metalmeccanico e tutto fa sperare che si possa, seppur timidamente, voltare pagina. Sul versante dell'istruzione abbiamo concluso nei tempi previsti il rinnovo delle convenzioni con gli asili di Russi, Chiesuola e San Pancrazio con una durata pari alla legislatura che mette al sicuro il sistema garantendo rette contenute alle famiglie. Dopo la sagra paesana di settembre si avvieranno i lavori di ristrutturazione dell'edificio in via Roma che ospiterà la nuova sede del Centro Paradiso. Sul versante sociale, come previsto, abbiamo dato corso all'impegno di gestire direttamente la Casa Protetta attraverso personale alle dirette dipendenze dell'ASP (sono già partiti i bandi di concorso per le assunzioni). All'inizio dell'autunno partiranno i lavori per il completamento della cucina del Centro Sociale Porta Nova. Sul versante sportivo saranno completati entro l'estate i lavori di ampliamento (bar e spogliatoi) del campo di via Pascoli ed è in via di definizione la convenzione che consentirà di realizzare la nuova palestra presso gli impianti sportivi di via dello Sport. Sul versante culturale si stanno completando gli interventi presso il museo di San Pancrazio e il parco delle scuole con la dotazione di strutture di servizio. Di concerto con il Consorzio dei Commercianti, la Banda ed altre associazioni è stata programmata un'estate ric-



ca d'eventi ed è stata conclusa la programmazione della prossima stagione teatrale con un cartellone che rispetta le nostre migliori tradizioni. Si sta procedendo anche ad aggiornare il nostro sistema di comunicazione e di informatizzazione, attraverso riorganizzazioni interne all'ente, azioni e convenzioni per la diffusione della fibra ottica e della banda larga. È prevista nei prossimi mesi la partenza dei corsi di formazione per l'Amministrazione e i dipendenti per migliorare la nostra presenza sul web e l'interazione coi cittadini. Anche la caserma dei Carabinieri, tempi burocratici permettendo, dovrebbe a breve insediarsi nella nuova sede di via Garibaldi. Il centro storico vedrà nell'estate altri lavori di adeguamento dell'illuminazione pubblica, di abbattimento delle barriere architettoniche e dotazione in altre aree del centro (piazza Gramsci e piazza Baccarini) di colonnine per le utenze da utilizzare durante le manifestazioni e gli eventi del territorio. Tanta carne al fuoco quindi in questo primo anno, e si sta già lavorando per definire gli interventi previsti a San Pancrazio (parcheggi e marciapiedi) e di edilizia scolastica, come leggerete di seguito nelle pagine dedicate.

**Sergio Retini**  
Sindaco

## sommario



Scuole in sicurezza

4

Slot Free E-R



Appuntamenti



Festival del Folklore

9

In Città



Consiglio comunale

**baggioni**  
arredamenti a Reda

**SCAVOLINI** Reda di Faenza - RA  
Via Caroli 13 - Tel. 0546 639295  
[www.baggioniarredamenti.it](http://www.baggioniarredamenti.it)

**SCAVOLINI STORE LUGO** Lugo - RA  
Via Fiumazzo 77/1  
Tel. 0545 33204

**F.lli ERCOLANI**  
Falegnameria

AMPIA SALA MOSTRA

- Finestre in legno 68-92 • Finestre in Pvc
- Scuroni legno - alluminio • Persiane legno - alluminio
- Portoni blindati • Portoni basculanti e sezionali
- Porte interne • Zanzariere • Tapparelle • Armadi a muro
- Mobili su misura

**FINESTRE CON GRANDE  
DETRAZIONE FISCALE DEL 65%**

[www.ercolanifalegnameria.it](http://www.ercolanifalegnameria.it)

**SEDE, LABORATORIO E SHOWROOM**  
Via Lovatella 14 Faenza • Loc. FOSSOLO (RA)  
Telefono 0546 44636 • Fax 0546 44710  
[falegnameria@ercolanifossolo.it](mailto:falegnameria@ercolanifossolo.it)

**SHOWROOM**  
Corso Matteotti 43/A FAENZA (RA)  
Telefono 0546 43415  
[ercofal@falegnameriaercolani.it](mailto:ercofal@falegnameriaercolani.it)

## Un anno di politiche educative per la coesione sociale

A conclusione del primo anno di attività dell'assessorato alle politiche educative, socio-sanitarie, volontariato, immigrazione un bilancio sulle attività svolte, sui successi, ma anche sulle difficoltà è d'obbligo. Siamo riusciti a perseguire, come in precedenza, l'obiettivo di contribuire a costruire una comunità educante mantenendo aperto il tavolo della collaborazione fra tutte le agenzie educative del territorio, sia pubbliche che private. Questo è possibile se si crede con forza nella meta da raggiungere e se lo spirito di collaborazione fa superare le difficoltà che si possono incontrare nel cammino. A supporto di un sistema educativo integrato sono state rinnovate le convenzioni con le scuole materne paritarie, e annesse sezioni primavera, fino al 2019. Durante l'anno scolastico sono stati

diversi gli appuntamenti che hanno costituito occasioni formative per le famiglie e gli operatori: dalle conversazioni educative, ai laboratori "Genitori in cucina" e "Bolla i pericoli", alla formazione degli educatori. Dal mese di aprile fino al termine dell'anno scolastico abbiamo attivato in via sperimentale il Piedibus: il progetto è stato possibile grazie alla collaborazione con la Scuola, la Polizia Municipale, le famiglie, le Associazioni di volontariato e il sostegno del Lions Club di Russi. Il progetto Piedibus riprenderà sicuramente il via col nuovo anno scolastico. Non sono mancati momenti di tensione e difficoltà con le famiglie. Le perplessità relative alle nuove linee dietetiche dettate dalla Regione Emilia-Romagna per contrastare l'obesità si sono riverberate anche nella messa in discussione della qualità del servizio mensa offerto dal Comune: la crisi è rientrata dopo gli incontri svoltisi fra tutte le parti in causa. Va sottolineato che è entrato in funzione un comitato di assaggio composto da genitori e insegnanti dei vari plessi scolastici. Interessanti anche le conversazioni sulla salute che hanno avuto un ottimo successo: desidero segnalare fra tutte la straordinaria giornata dedicata all'oncologia organizzata con le volontarie dell'associazione "Prendi-



la di petto" e i medici dell'U.O. Oncologia di Faenza: è stato un momento emozionante e che ci conforta sulle eccellenze presenti nella sanità romagnola. Ancora una volta vanno ringraziate le Associazioni di volontariato del territorio: dal Lions Club di Russi, che in occasione del ventennale è intervenuto con diversi services sul territorio, al volontariato sociale che sempre è presente, attento e collabora con i nostri uffici per stare vicino alle famiglie in gravi difficoltà. Riunite nella consulta hanno organizzato la Cena dei popoli e la marcia della pace. Due momenti che hanno costituito un'occasione importante di integrazione con le famiglie straniere presenti nel nostro territorio.

Laura Errani



## È estate a Russi anche senza il mare

Quest'estate non c'è solo il mare, anche a Russi si possono trascorrere delle belle giornate con tanti eventi in calendario. Ad animare le giornate e le serate russiane collaborano tutti, dal pubblico al privato. La forza di questo calendario così ricco è proprio la partecipazione alla creazione degli eventi da parte delle attività commerciali e delle associazioni locali. Vorrei fare un grande ringraziamento da parte mia e dell'Amministrazione comunale a tutti quei privati cittadini che contribuiscono attivamente alla creazione di questi numerosi eventi.



Sul **Calendario online** che abbiamo istituito da qualche mese potete trovare raggruppati tutti gli eventi del nostro fantastico Comune: <http://bit.ly/RussiCalendar>.

Mi raccomando, quando organizzate delle iniziative, comunicatele al Comune inviando una mail ad [addepostampa@comune.russi.ra.it](mailto:addepostampa@comune.russi.ra.it) oppure telefonando al 0544/587651, cerchiamo di collaborare sempre di più per rendere la nostra città più vivace. Buona estate!

Lisa Cortesi

## Instagram foto Contest #RussiEstate

Torna anche quest'anno il Contest fotografico su Instagram che si concluderà con la premiazione sul palco di piazza Farini durante l'ultima serata della Fira di Sett Dular. Il Contest fotografico "Un'estate indimenticabile a Russi" ci accompagnerà per tutto luglio e agosto, mesi in cui sarà possibile caricare su Instagram le vostre foto degli eventi, dei luoghi, delle persone, insomma di tutto ciò che succede e che c'è di bello a Russi, non dimenticandovi di usare l'hashtag #RussiEstate per partecipare al Contest. Dall'inizio di settembre sarà possibile votare le vostre foto preferite, tra quelle preselezionate dalla giuria, che troverete sulla pagina Facebook della Fira di Sett Dular. A conclusione verranno premiate le foto più votate e le migliori selezionate dalla giuria.

Per maggiori informazioni visitate il sito della Fira di Sett Dular su questo link [bit.ly/RussiEstate](http://bit.ly/RussiEstate) e seguitemi sull'account Instagram @fradisettidular e su Facebook.



## Luci e colori in una scuola più sicura

Nei plessi scolastici è consigliabile che sia posta attenzione alle aree dove si svolgono le attività, con particolare riferimento all'utilizzo della luce (naturale e artificiale) e con la colorazione e la decorazione degli ambienti. Nei lavori di tinteggiatura che saranno prossimamente realizzati, si useranno differenti colorazioni per caratterizzare le differenti funzioni. L'utilizzo del colore (terapia del colore), è infatti molto indicato per realizzare ambienti maggiormente stimolanti e cercando di comprendere gli effetti provocati dai colori sull'umore, sulla concentrazione, sulle attività intellettuali e fisiche, sostenendo pertanto al tempo stesso il lavoro degli insegnanti. Così, nelle aule didattiche sono state scelte tinte per aiutare alla concentrazione, negli spazi comuni (corridoi) colori adatti a favorire un'azione calmante e rassicurante (come il verde). Nelle altre aule presenti (quelle utilizzate per attività particolari) potranno essere realizzate tinte con tonalità di azzurro per aiutare a favorire la comunicazione e la creatività.

**Scuola media** - La scuola media sarà interessata da importanti interventi di tinteggiatura delle aule e sistemazione e ripristino di parti interessate da infiltrazioni di acqua sul tetto. Verrà inoltre sistemata e completata la pavimentazione sotto la copertura fotovoltaica recentemente realizzata nell'ingresso della scuola. Nell'anno 2016 partiranno invece i lavori di ampliamento che vedranno la realizzazione di altre aule e spazi di servizio in previsione dell'aumento del numero di alunni.

**Scuola elementare e materna di Godo** - Saranno effettuati interventi di manutenzione alla coperture per eliminare il problema delle infiltrazioni che si manifestano in alcuni punti dell'edificio. Tali infiltrazioni non hanno determinato vista la tipologia strutturale dell'edificio (elementi prefabbricati per la copertura e controsoffitto in cartongesso sostenuto da solidi ancoraggi con cavetti di acciaio) alcun problema di tipo strutturale. Anche a seguito degli interventi previsti in estate, saranno comunque presidiati costantemente gli ambienti quando ci saranno piogge persistenti, per verificare la completa risoluzione delle problematiche. Sempre nel periodo estivo saranno realizzati interventi di tinteggiatura (sistemazione e ripristino) di porzioni dell'edificio interessate dalle infiltrazioni.

**Scuola elementare di San Pancrazio** - Anche a San Pancrazio, dopo la realizzazione di interventi di manutenzione e verifiche varie effettuati e la riqualificazione dell'area esterna con la costruzione di un'aula all'aperto nel parco, saranno realizzati interventi di tinteggiatura delle aule, di sistemazione e ripristino degli intonaci. Probabilmente nell'anno 2016 partiranno invece altri interventi rivolti al miglioramento strutturale dell'edificio.

**Scuola elementare di Russi** - Anche alla scuola Lama sono in corso gli interventi di miglioramento strutturale. Questo è l'anno più impegnativo di un piano di interventi triennale che vedrà impegnate le scuole per lavori

dal 2014 al 2016. Nell'estate corrente sono in corso interventi sulle fondazioni della sezione con ingresso in via Don Minzoni e sul primo piano dell'intera struttura con inserimento di rinforzi in ferro per il consolidamento



della struttura portante dell'edificio. Tutte le attività previste (Centro Paradiso) sono state spostate in altre strutture per permettere lo svolgimento dei lavori e per garantire il completamento delle fasi previste entro l'inizio di settembre.

La scuola elementare di Russi ha beneficiato inoltre di un contributo di EURO 350.000,00 proveniente dallo Stato per il completamento dei lavori sismici e per l'ampliamento della sala mensa.

Entro il 2016 tali lavori partiranno per completarsi nell'anno 2017.

Renzo Piva

## Talenti russiani: tante eccellenze sportive nel nostro territorio

Sono sempre più numerose le eccellenze sportive nate nel nostro territorio, atleti di talento che meritano la nostra attenzione ed il nostro plauso.

Oltre ai già riconosciuti meriti di Mirko Valdifiori (secondo russo di sempre a vestire la maglia azzurra - il primo fu Giuseppe "Pinnella" Baldini nel 1949), il CONI provinciale ha infatti premiato, sabato 16 maggio al Palazzo dei Congressi di largo Firenze a Ravenna, Oneglio Bubani (Russi Calcio) e Roberto Ricci (Basket Club Russi) con la medaglia

"Una vita per lo sport", simbolo di competenza e spirito di sacrificio.

Riconoscimenti che sono proseguiti anche nel nostro territorio comunale, all'interno dell'iniziativa godese di fine maggio "La Festa dello Sport" (organizzata dall'Associazione Teguriense Godo e dalla Parrocchia di Godo in collaborazione con Associazione Calcio Godo, Baseball Softball Club Godo, Associazione Ciclismo Godo, e con il supporto del Nucleo Volontari della Protezione Civile di Russi e del Comune di Russi), dove, alla presenza del Presidente del CONI regionale Umberto Suprani, sono stati consegnati riconoscimenti ai giocatori di baseball Christian Mura (ex lanciatore dei Godo Knights, olimpionico a Sydney del 2001 e Guanto d'Oro nel 2006, oggi direttore sportivo della Fortitudo Baseball Club 1953 in carica dal 2007) e Francesco Fuzzi (vincitore con la Fortitudo B.C. 1953 delle Italian Baseball Series 2014), ed ai calciatori Fulvio "Gheo" Francesconi (vincitore della Coppa Italia con l'A.S. Roma nella stagione 1963-1964 e del Campionato di Serie B 1966-1967

con la Sampdoria, conquistando, con 20 reti, il titolo di capocannoniere) e Michele Paramatti (campione d'Italia di Serie B con il Bologna nella stagione 1995-1996 e campione d'Italia di Serie A con la Juventus nella stagione 2001-2002).

Da pochi giorni si sono poi conclusi i campionati annuali, dove sono stati raggiunti altri successi.

Nel mondo della pallavolo l'Olimpia Volley Russi U18 si è aggiudicata il Campionato Regionale Under 18, mentre nel mondo della pallacanestro il Basket Club Russi femminile U14 ha conquistato la Coppa Emilia-Romagna Under 14.

Infine, è doveroso segnalare anche i risultati della squadra di calcio Bertolt Brecht Russi, che si è portata a casa Campionato over Csi, Coppa Csi e Supercoppa Csi, tripletta dal significato speciale che i giocatori hanno voluto dedicare alla memoria di Matteo Buscherini, il loro "12° uomo sempre in campo" vittima innocente della tragedia sul lavoro dello scorso ottobre.

Lino Calisti



## Recupero Evasione TARI

Nelle prossime settimane il Comune di Russi, avvalendosi di una ditta esterna specializzata, avvierà l'attività di recupero evasione Tassa Rifiuti (TARI) mediante verifiche incrociate delle superfici imponibili e dei versamenti eseguiti secondo quanto oggi risultante dalle banche dati trasmesse dal gestore/riscossore Hera Spa, nonché dalle risultanze anagrafiche e planimetriche.

In particolare si procederà al recupero della TARI non versata per l'anno 2014 relativa-

mente alle seguenti tipologie di infrazioni:

- omesse dichiarazioni ("evasori totali");
- infedeli dichiarazioni ("evasori parziali");
- omessi e/o insufficienti versamenti.

Per il recupero della tassa dovuta e non versata il Comune di Russi ha istituito un nuovo conto corrente postale denominato "COMUNE DI RUSSI - RECUPERO TARI", numero 001026141463, codice IBAN IT66 T076 0113 1000 0102 6141 463.

Sullo stesso conto corrente, anticipatamente

rispetto all'emissione degli avvisi di accertamento, possono confluire anche eventuali RAVVEDIMENTI OPEROSI, ossia versamenti spontanei dei contribuenti che fanno di non essere in regola rispetto al dovuto TARI anno 2014. Il termine per effettuare i suddetti ravvedimenti è fissato al 31 luglio 2015. Un operatore sarà a disposizione per eventuale consulenza/assistenza agli utenti interessati. Oltre la data fissata verranno applicate le sanzioni e gli interessi di legge.

## Ludopatia: il Comune di Russi aderisce alla campagna regionale

L'Amministrazione Comunale di Russi ha scelto di condividere il percorso avviato dalla Regione Emilia-Romagna con la Legge Regionale 5 del 2013 per la realizzazione di progetti di prevenzione e sensibilizzazione sulla dipendenza dal gioco d'azzardo patologico (ludopatia).

Parte la prima fase operativa del progetto, con cui il Comune di Russi, in linea con il "Piano integrato per il contrasto, la prevenzione e la riduzione del rischio di dipendenza 2014-2016 della Regione Emilia-Romagna", ha deciso di mettere in campo azioni concrete per sensibilizzare la cittadinanza.

Il Comune di Russi, in collaborazione con l'AUSL e altre associazioni e organizzazioni del volontariato e del terzo settore, ha predisposto un progetto di sensibilizzazione che passa attraverso l'attribuzione del marchio "Slot free E-R - Dove il gioco d'azzardo non c'è si vive meglio" alle attività:

- che non hanno mai attivato le procedure per installare apparecchi per il gioco in denaro;
- che sono già in possesso di idonei titoli autorizzatori, ma che scelgono di non attivare la procedura di collegamento telematico AAMS (e di conseguen-



- za di non installare apparecchi da gioco che permettono vincite in denaro);
- che hanno disinstallato gli apparecchi;
- che non ospitano al proprio interno i cosiddetti "Totem telematici" per il collegamento ai siti internet di gioco d'azzardo.

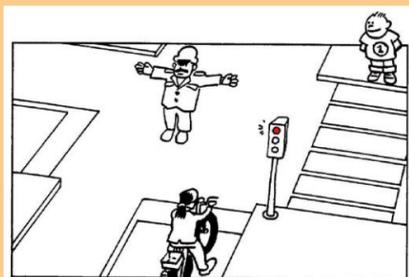
Alle imprese che decideranno di aderire all'iniziativa verrà quindi consegnata una vetrofania con il marchio "Slot free E-R - Dove il gioco d'azzardo non c'è si vive meglio" e saranno pubblicate all'interno della sezione dedicata nel sito del Comune ([www.comune.russi.ra.it](http://www.comune.russi.ra.it)) dove verranno inseriti logo e recapiti dell'attività.

Questa sezione conterrà, inoltre, tutte le future azioni di contrasto alla dipendenza dal gioco d'azzardo patologico promosse e realizzate dal Comune, dalle AUSL e, eventualmente, dalle associazioni del terzo settore; nonché tutti i materiali predisposti dalla Regione (campagne informative, numero verde, corsi di formazione per personale operante nelle sale gioco e altro).

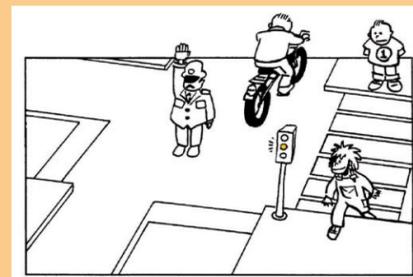
Sarà possibile aderire alla campagna e ricevere il marchio compilando l'apposito modulo disponibile presso lo Sportello SUAP o sul sito del Comune, che potrà essere inviato tramite pec all'indirizzo [pg.comune.russi.ra.it@legalmail.it](mailto:pg.comune.russi.ra.it@legalmail.it) o consegnato manualmente all'Urp del Comune di Russi (piazza Farini, n. 1).

Per ulteriori informazioni rivolgersi all'ufficio Sportello Unico del Comune di Russi (tel. 0544 587625).

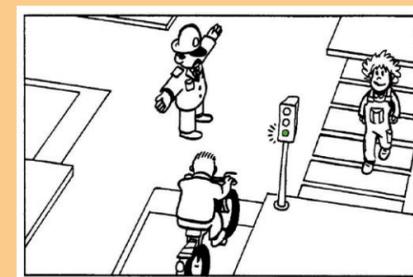
## Conoscere i segnali manuali dei vigili urbani



**BRACCIA PERPENDICOLARI AL SENSO DI MARCIA**  
Equivale al semaforo rosso. Stop!



**BRACCIO ALZATO**  
Cambio di fase, equivale al semaforo giallo. Tutti si devono fermare.



**BRACCIA NELLA STESSA DIREZIONE DEL NOSTRO SENSO DI MARCIA**  
Equivale al semaforo verde. Via Libera!

## Il progetto "Carta bianca"

La Carta Bianca è una tessera gratuita rivolta ai cittadini residenti nel Comune di Russi con invalidità pari o superiore al 74%. Con questa tessera di riconoscimento si ha diritto a sconti sia economici sia in termini di accessibilità ai servizi (es. diritto di precedenza agli sportelli dei servizi di pubblica utilità) per l'ingresso a cinema, musei, teatri, terme ed esercizi commerciali aderenti all'iniziativa.

Per ottenerla è necessario essere residente a Russi e portare presso l'URP del Comune di Russi in piazza Farini n. 1 i seguenti documenti:

- verbale di invalidità;
- una fototessera;
- un documento di riconoscimento
- per i minorenni è sufficiente il riconoscimento ai sensi della Legge 104/92

La tessera sarà abbinata ad un'ulteriore tessera utilizzabile dall'eventuale accompagnatore.

Con la Carta Bianca è possibile accedere anche agli esercizi convenzionati nei Comuni di Ravenna e Cervia.

Consulta l'elenco di questi sul sito alla pagina <http://www.comune.russi.ra.it/Gli-Uffici-informano/La-Carta-Bianca>



## Contributi per strumenti di raffrescamento

Il Comune di Russi ha aperto un fondo per contribuire alle spese di acquisto di strumenti per rinfrescare o ventilare i locali delle abitazioni dei cittadini in situazione di bisogno economico.

Possono richiedere i contributi persone di oltre 65 anni residenti a Russi o nuclei di due persone con almeno una di oltre 65 anni con reddito familiare con attestazione ISEE non superiore a € 7.500. I cittadini interessati devono presentare

entro le ore 12.00 del 16 settembre 2015 la domanda presso:

- Ufficio Istruzione e Sicurezza Sociale  
Via Cavour n. 21 (0544 587647)
- Urp Comune di Russi  
Piazza Farini n.1 (0544 587600)
- Azienda Servizi alla Persona  
Via Trieste n.1 (0544 586829)

## Sconti sulla bolletta dell'acqua

Previste agevolazioni sulla bolletta dell'acqua per gli utenti del servizio idrico che si trovino in condizioni di disagio economico. L'agevolazione, calcolata in base al numero dei componenti il nucleo familiare e dell'ISEE, è riconosciuta come uno sconto direttamente in bolletta.

Possono richiedere lo sconto, i cittadini

residenti a Russi, con ISEE non superiore a € 10.000 e utenti domestici di contratto di fornitura dell'acqua, relativo all'abitazione di residenza, diretto o condominiale. Le domande di contributo per l'anno 2015 devono essere presentate entro le ore 12.00 del 30/09/2015 presso gli uffici sopra indicati.

## Assegni di maternità e nuclei 3 figli minori

E' possibile presentare presso lo Sportello Sociale del Comune di Russi, sito in Via Trieste 1, le domande gli assegni per i nuclei familiari con almeno 3 figli minori e per gli assegni di maternità. Presso questo ufficio è possibile avere informazioni dettagliate sui requisiti previsti dalla normativa e sulla documentazione da allegare. La scadenza per la presentazione delle domande per assegni per il nucleo familiare con almeno 3 figli minori è fissata al **31 gennaio di ogni anno**, in riferimento all'anno precedente, mentre, per gli assegni di maternità è necessario provvedere **entro 6 mesi** dalla nascita del figlio/a o dall'ingresso in famiglia del minore in affidamento preadottivo o in adozione.

Per info <http://www.comune.russi.ra.it/Servizi-Comunali/Assistenza>



**SALUTEINFO**  
SERVIZIO SANITARIO REGIONALE EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale della Romagna

**Ticket e fascia di reddito**  
Aiutaci a darti un servizio migliore

**ATTENZIONE!**  
Accertati sempre che sulla ricetta sia stato inserito il codice della tua fascia di reddito

codice fascia di reddito

**Di cosa si tratta**  
La Regione Emilia Romagna ha stabilito che dal 1° luglio 2015 il codice della fascia di reddito (RE1, RE2, RE3) deve essere apposto sulla ricetta da parte del medico prescrittore e non può essere compilato a posteriori. Se la ricetta è priva del codice verrà applicata la fascia di reddito più alta oppure il cittadino dovrà recarsi dal medico prescrittore per rifare la ricetta.  
Tale intervento si è reso necessario con l'introduzione della ricetta dematerializzata (niente più carta) che non prevede alcuna possibilità di modifica del suo contenuto dopo che è stata emessa, e questo principio riguarda anche la "ricetta rossa".

**ATTENZIONE!**  
Se riscontrai una incongruenza tra la fascia di reddito indicata nella ricetta dal medico prescrittore e quella autocertificata validata dall'Azienda, potrai in qualsiasi momento rivolgerti agli sportelli aziendali per correggere la tua posizione anagrafica. Ricordati ogni anno di verificare che la tua fascia di reddito non sia variata rispetto a quella autocertificata.

**Insieme si può**

**DAL 16 GIUGNO  
AL 14 LUGLIO**  
ogni martedì,  
dalle 20.00 alle 22.30  
sala nomadea  
**CORPI IN MOVIMENTO  
da soli nell'insieme**  
laboratorio di danza / movimento  
condotto da Marinella Freschi

**DAL 22 GIUGNO  
AL 13 AGOSTO**  
ore 20.30  
parco berlinguer  
**PRATICA DI BALLO**  
lunedì balli di gruppo e folk  
mercoledì balli latino americani  
giovedì boogie-woogie e lindy hop

**6 E 7 LUGLIO**  
ore 21.30 arena jolly  
via saffi 4  
**E-STATE COL JOLLY - cinema**  
**Fury** di David Ayer



**CINEMA  
jolly**

**7 LUGLIO**  
ore 20.45  
biblioteca comunale  
**FAVILLE D'ESTATE**  
letture animate per bambini

**8 LUGLIO**  
centro storico  
**RUSSI SOTTO LE STELLE**  
mercoledì di musica shopping e divertimento  
ore 19.00 corso farini  
mercato e mercato dei ragazzi  
ore 20.00 corso farini  
spettacolo musicale capra e cavoli  
ore 20.30 corso farini  
librimi: *presentazione libro Il mio amico scartapesto* di Alessandro De Lorenzi  
e laboratori creativi  
ore 21.30 piazza farini  
musica e spettacolo con Luca Orselli  
e Paolo Franceschini

bar e ristoranti con tavoli all'aperto e intrattenimenti vari

**10 LUGLIO**  
ore 21.00 - centro sociale porta nova  
**MUSICA CON DANIELE CRISTOFORI**  
ore 21.00 - piazza dante  
**#RUSSI.LIVECONCERT**



**11 LUGLIO**  
ore 21.00 - piazza dante  
**TACA BANDA**  
banda di Lizzano in Belvedere (BO)



**13 E 14 LUGLIO**  
ore 21.30 arena jolly - via saffi 4  
**E-STATE COL JOLLY - cinema**  
**Se Dio vuole** di Edoardo Galea



**CINEMA  
jolly**

**14 LUGLIO**  
podere masinet - via chiarantane 2  
**CINEMA DIVINO**  
**Io sto con la sposa**  
regia: Antonio Augugliaro,  
Gabriele Del Grande,  
Khaled Soliman Al Nassiry  
ore 19.30 degustazione  
ore 21.30 proiezione film  
a cura del comitato di gemellaggio



cinema divino

**15 LUGLIO**  
centro storico  
**RUSSI SOTTO LE STELLE**  
mercoledì di musica shopping  
e divertimento  
ore 19.00 corso farini  
mercato e mercato dei ragazzi  
ore 20.00 piazza farini  
giochi in piazza, ludobus animazione  
a cura della cooperativa Kaleidos in  
collaborazione con centro paradiso  
ore 20.30 corso farini  
librimi: fiorista Erika presenta labora-  
torio *costruiamo un vaso per le nostre  
piante* e altri laboratori creativi  
ore 21.30 piazza farini  
caffetteria Susy presenta jazz  
spettacolo musicale

bar e ristoranti con tavoli all'aperto e intrattenimenti vari

**17 LUGLIO**  
ore 21.00  
giardino della rocca terzo melandri  
**SAXARTS FESTIVAL**  
**Latin Tàkata Trio e SaxArt Orchestra**  
Angel Ballester Veliz · saxes e auto  
Carlos Gonzalez · basso e voce  
Jose Antonio Molina · drums, timbales e  
congas



**18 LUGLIO**  
ore 21.00  
piazza dante  
**TACA BANDA**  
banda di Carpinello (FC)

**20 E 21 LUGLIO**  
ore 21.30 arena jolly  
via saffi 4  
**E-STATE COL JOLLY - cinema**  
**Youth - La giovinezza**  
di Paolo Sorrentino



**CINEMA  
jolly**

**22 LUGLIO**  
centro storico  
**RUSSI SOTTO LE STELLE**  
mercoledì di musica shopping  
e divertimento  
ore 19.00 corso farini  
mercato e mercato dei ragazzi  
ore 20.30 corso farini  
librimi presenta laboratori creativi  
ore 21.30 piazza farini  
Luca Orselli con i 60 lire  
(musica anni '60)

bar e ristoranti con tavoli all'aperto e intrattenimenti vari

**DAL 22 LUGLIO AL 4 AGOSTO**  
ex chiesa in albis piazza farini  
**UN MONDO IN BIANCO  
E NERO E A COLORI**  
mostra fotografica

**23 LUGLIO**  
ore 20.00 - piazza farini  
**FESTA DI SANT'APOLLINARE**

**24 LUGLIO**  
ore 21.00 - centro sociale porta nova  
**GRUPPO BALLERINI  
ROMAGNOLI ALLA CASADEI**

ore 21.00 - piazza dante  
**#RUSSI.LIVECONCERT**

**25 LUGLIO**  
ore 20.30 - chiesa di palazzo s. giacomo  
**CELEBRAZIONE**  
di San Giacomo Apostolo



ore 20.30 - piazza farini  
**INSIEME PER NON DIMENTICARE  
IL 2 AGOSTO 1980**  
arrivo tappa staffetta podistica

ore 21.00 - piazza dante  
**TACA BANDA**  
banda di Voghiera (FE)

**26 LUGLIO**  
ore 9.00 - piazza farini  
**INSIEME PER NON DIMENTICARE  
IL 2 AGOSTO 1980**  
partenza tappa staffetta podistica

**27 E 28 LUGLIO**  
ore 21.30 arena jolly - via saffi 4  
**E-STATE COL JOLLY - cinema**  
**Il racconto dei racconti**  
di Matteo Garrone



**CINEMA  
jolly**

**29 LUGLIO**  
centro storico  
**RUSSI SOTTO LE STELLE**  
mercoledì di musica shopping  
e divertimento  
ore 19.00 corso farini  
mercato e mercato dei ragazzi  
ore 20.00 corso farini  
spettacolo musicale capra e cavoli  
ore 20.30 corso farini  
librimi presenta laboratori creativi  
ore 21.30 piazza farini  
the sound's group (musica anni '60-'70)

bar e ristoranti con tavoli all'aperto e intrattenimenti vari

**30 E 31 LUGLIO**  
ore 19.00 - piazza farini  
**ASPETTANDO IL FOLKLORE**  
musica spizzichi e buonumore

**1 E 2 AGOSTO**  
ore 20.30 - piazza farini  
**28° FESTIVAL INTERNAZIONALE  
DEL FOLKLORE**



**DAL 6 AL 10 AGOSTO**  
ore 19.00 - palazzo san giacomo  
**MIRAR LE STELLE A PALAZZO**  
visite guidate, spettacoli, astronomia  
e gastronomia

**DAL 6 AL 23 AGOSTO**  
palazzo san giacomo  
**IL RECUPERO DI UNA MEMORIA**  
collettiva d'arte

**7 AGOSTO**  
ore 21.00  
centro sociale porta nuova  
**DAI NONNI ARRIVANO  
I BURATTINI**  
con Massimiliano Venturi

ore 21.00 - piazza dante  
**#RUSSI.LIVECONCERT**

**11 AGOSTO**  
palazzo san giacomo  
**CINEMA DIVINO**  
**Timbuktu**  
regia: Abderrahmane Sissako  
ore 19.30 degustazione e visita guidata  
ore 21.30 proiezione film  
a cura del comitato di gemellaggio e pro loco



cinema divino

**13 AGOSTO**  
ore 21.00  
giardino della rocca t. melandri  
**NOTTE SOTTO LE STELLE**  
poesia e musica

**14 AGOSTO**  
ore 21.00  
centro sociale porta nuova  
**MUSICA CON DANIELA VALLICELLI**

**15 E 16 AGOSTO**  
ore 16.00/19.00  
area archeologica villa romana  
**FERIE DI AGOSTO**  
visite guidate ed animazioni



**20 AGOSTO**  
ore 21.00 - ex chiesa in albis  
**EMILIA ROMAGNA FESTIVAL**  
Ludmil Angelov pianoforte  
musiche di Chopin, Zarebski, Michalowski,  
Paderewski, Moszkowski

**5 SETTEMBRE**  
ore 20.30 - piazza farini  
**CLUB MAURYS IN BALLO**

## La 28<sup>a</sup> edizione del Festival Internazionale del Folklore

Quello con il Festival Internazionale del Folklore è un appuntamento irrinunciabile per Russi, una vera e propria tradizione che quest'anno, grazie all'impegno e all'instancabile lavoro organizzativo del Gruppo Folkloristico Canterini Romagnoli "Città di Russi", giunge alla 28<sup>a</sup> edizione.

Un'edizione come sempre improntata al confronto con espressioni artistiche popolari delle più diverse provenienze, ma nella quale lo scambio interculturale assume un nuovo e più profondo significato.

Il Gruppo russo si avvale, infatti, della collaborazione con la Casa delle Culture di Ravenna, invitando ad esibirsi ensemble per lo più "residenti" nel nostro paese: uomini e donne indiani, filippini, rumeni, brasiliani che vivono in Italia e che attraverso il canto e la danza dei paesi d'origine esprimono l'attaccamento alle loro radici.

Il cartellone si dipana da giovedì 30 luglio a domenica 2 agosto, come sempre in piazza Farini. E si apre "aspettando il Festival", con una serata tutta balcanica affidata alla viva-



cità ritmica del Gruppo Gjamadani (30 luglio), eppoi con un omaggio alla nostra tradizione melodica, con una sorta di "Viaggio nella canzone italiana" del Quartetto all'italiana (31 luglio). Ma il Festival vero e proprio, dopo la consueta esibizione dei nostri Canterini Romagnoli, diretti da Alessandra Bassetti, affiancati dai Ballerini alla Casadei, vedrà sfilare sul palcoscenico (il 1° agosto) le evoluzioni atletiche di un ensemble attivo a Ravenna da oltre 10 anni, "Dal Brasile, gruppo di Capoeira Coquinho Baiano", poi i canti e le danze della tradizione rumena e moldava interpretate da un gruppo nato, sempre a Ravenna, in seno all'Associazione "Romania Mare". Unico complesso italiano, il "Gruppo Folk Irizema" da Bova Marina, cuore della Calabria greca, che si esibirà come i Canterini russiani anche nella seconda serata, il 2 agosto, quando a conquistare il pubblico

saranno la dolcezza delle antiche danze filippine fatte rivivere dal gruppo "Mabuhay" (da oltre vent'anni l'associazione italo-filippina è attiva in Romagna) e la sensualità delle danze indiane, orientali (tra cui spicca la danza del ventre) e del fahirismo messi in scena con "Ketaki. Il fiore e il fuoco" da "La casa delle arti". Irrinunciabile è anche la sfilata dei gruppi lungo le vie del centro storico, alla domenica mattina (2 agosto), con la cerimonia di saluto del Sindaco e delle autorità. Infine, tradizionale sarà anche il menù offerto dallo stand gastronomico allestito, per tutta la durata del Festival, a cura dei Canterini, sotto i portici del Municipio: cappelletti e piadina con salsiccia e prosciutto.

Comitato organizzatore  
del Festival Internazionale del Folklore



## A Saluggia e Torino per il Ventennale del Patto di Gemellaggio

In occasione del Ventennale del Patto di Gemellaggio Russi-Saluggia il nostro Comitato di Gemellaggio in collaborazione con la Pro-Loce ha partecipato alla Commemorazione di L.C. Farini promossa dalla città di Saluggia. Il 13-14 giugno una delegazione di cittadini di Russi, appartenenti e non al Comitato di Gemellaggio, alla Pro-Loce, all'Associazione Pallacorda, si è recata a Saluggia e di seguito a Torino, seguendo un percorso di conoscenza del territorio, di approfondimento della storia personale e politica di L.C. Farini, della storia risorgimentale che ha visto tra i suoi protagonisti il nostro Concittadino. Tale esperienza è stata possibile grazie alla sintonia creata con Cristina Conese, responsabile/coadiuvante nella gestione del gemellaggio per il Comune di Saluggia, l'Amministrazione Comunale nelle figure del Sindaco Firmino Barberis, dell'Assessore alle Politiche sociali, Istruzione, Cultura, Sport Adelangelo Demaria.

Al mattino Cristina ci ha accompagnato all'Abbazia di Lucedio, fondata nel 1123 da monaci cistercensi, provenienti dal monastero di La Ferté a Chalou-sur-Saone, in Borgogna, sui terreni del marchese Ranieri di Monferrato. Trattasi di una splendida Abbazia inserita in un'azienda agricola di 500 ettari, dedicata prevalentemente alla coltura del riso. Qui ci ha raggiunto un nostro concittadino da anni residente a Leggiuno.

A Saluggia ci hanno accolto il Sindaco accompagnato dalla moglie, l'Assessore, la sig.ra Marisa Ravagnan Ninghetto, pronipote di L.C. Farini. Ci siamo quindi recati in quella che fu dimora di L.C. Farini, oggi di proprietà della famiglia Perolio, che da sempre ha mostrato una grande disponibilità alle visite.



I saluti del Sindaco di Saluggia alla delegazione di Russi

La Città di Saluggia ha organizzato un percorso in forma di rappresentazione teatrale itinerante a cura dell'Associazione Culturale Giovanni Faldella, dal titolo "Uno straniero nel borgo: L.C. Farini e il suo mondo "saluggese", coinvolgendo anche i bambini delle scuole materna ed elementare. Nella sede municipale (sala Consiliare) si è svolto il momento conclusivo di tale rappresentazione. Ci siamo immersi nella storia apprezzando la capacità dei protagonisti di sintetizzare l'aspetto pubblico e privato del nostro Concittadino.

Infine le Associazioni di Russi hanno offerto il concerto del Duo "Il Mistico e l'Aviatore", Luca Balbi voce e Francesco Cimatti chitarra, regalando ai presenti una bella lettura musicale del periodo storico che va dal 1865 ai giorni nostri, vista con gli occhi dei giovani e alla luce dei nostri tempi. Luca e Francesco hanno ricevuto i complimenti del pubblico e dell'Amministrazione Comunale.

A degna conclusione dell'incontro il buffet, terminato con la degustazione del loro prodotto tipico, "i fagioli", preparati nella "pignatta" dall'Associazione "La Famija Salugiina".

Alla domenica, accompagnati dal Sindaco della nostra Gemellata, abbiamo fatto visita al Museo del Risorgimento di Torino, luogo dove il nostro illustre Concittadino ricoprì incarichi importanti. Le trenta sale conducono il visitatore a scoprire il legame ideale tra i desideri di libertà e autonomia dei popoli, in parte assecondati dallo Stato Sabauda, e la nascita di uno Stato unitario (Italia) che ora si trova in un nuovo cammino di unità per realizzare l'Unione Europea. Tra dipinti, sculture, documenti e ricordi si snoda la storia e la guida che ci accompagnava, molto ben preparata, nelle due ore a disposizione ha saputo raccontarci gli episodi principali che hanno portato alla nascita dell'Italia tra il 1830 e il 1915, sempre legando, ove possibile, la presenza di L.C. Farini, peraltro ben documentata da alcuni quadri, uno dei quali donato da Ida Farini Brunati, nonna di Marisa Ravagnan Ninghetto, che lo ritraggono in prima persona di fronte al Re. È stato come poter fare l'esperienza di toccare la Storia! Ringraziamo il Sindaco Barberis, l'Assessore Demaria, Cristina Conese per la realizzazione di un percorso che ha saputo coniugare accoglienza e cultura.

Un grazie all'Associazione Culturale Giovanni Faldella, alla "Fameja Salugiina", a "Vita Tre", a Nicola, Luca e Francesco dell'Associazione Pallacorda di Russi che hanno accettato di condividere con noi questa esperienza, contribuendo alla fattiva realizzazione della prima parte del nostro "Progetto Speciale Saluggia 2015".

Comitato di Gemellaggio di Russi  
e Pro Loco Russi

## Indetta la XXI<sup>a</sup> edizione di Libri Mai Visti

L'associazione culturale VACA vari cervelli associati e il Comune di Russi, indicano la ventunesima edizione di Libri Mai Visti concorso e mostra per libri manufatti, mai editi né presentati in pubblico o recensiti. Vale la pena ricordare che, nello specifico, per manufatto s'intende un libro di forma e dimensione a piacere, eseguito con qualsiasi materiale, ed abbastanza robusto per poter essere maneggiato dal pubblico, con testo di qualsiasi lunghezza, inventato o già noto, d'autore antico o moderno.

Per chi volesse partecipare, i manufatti devono essere inviati dal 14/9 al 30/9/2015 (fa fede il timbro postale o la data di consegna al cor-



riere) al seguente indirizzo: Fucina VACA Via Dei Caduti per la Libertà, 19 - 48026 RUSSI (RA); mentre le consegne di persona sono possibili nei giorni di sabato e domenica dalle ore 16 alle ore 19, sempre nello stesso periodo e allo stesso indirizzo.

Le opere vincitrici e tutte quelle selezionate daranno vita alla mostra che resterà aperta al pubblico dal 12 dicembre 2015 al 21 gennaio 2016, nella ex Chiesa in Albis di Piazza Farini a Russi.

naio 2016, nella ex Chiesa in Albis di Piazza Farini a Russi.

Per ulteriori informazioni:  
vaca@vaca.it - www.vaca.it

## Delibere adottate

28/04/2015

- Approvazione Contratto di Sindacato di voto e di Disciplina dei trasferimenti azionari.
- Riclassificazione della Contabilità Economica-Patrimoniale armonizzata al D.lgs 118/2011 - Esercizio 2014.
- Approvazione del rendiconto della gestione dell'Esercizio Finanziario 2014.
- Criteri per la composizione del Comitato Permanente Antifascista di Russi e revoca delle precedenti Deliberazioni Consiliari n. 168 del 21/08/2003 e n. 73 del 27/09/2011.
- Unione di comuni di Cervia e Russi. Approvazione Statuto e Atto Costitutivo.
- Individuazione e indicazioni operative per la gestione delle aree destinate all'esercizio del commercio al dettaglio su aree pubbliche, all'esercizio degli spettacoli viaggiatori, all'esercizio della mostra scambio e della mostra mercato in occasione della sagra paesana denominata "Fira di Sett Dului" e delle "Sagre delle Frazioni" - Anno 2015.

07/05/2015

- Presentazione dello schema di Bilancio di previsione 2015-2017 e del Documento Unico di Programmazione 2015-2017.

28/05/2015

- Modifica degli Artt. 5, 6, 7, 9, 10 e 12 del Regolamento della Fiera dei Sette Dolori approvata con Delibera del Consiglio Comunale n. 36 del 30/04/1998 e S.M.I.
- Affidamento alla Camera di Commercio di Ra-

venna della gestione della procedura di selezione dei soggetti intermediari per la concessione di contributi ai confidi finalizzati a favorire l'accesso al credito delle imprese della Provincia di Ravenna: Approvazione schema di convenzione.

- Art. 172, comma 1, lett. c) del D.lgs. 18 agosto 2000 n.267. Indisponibilità di aree e fabbricati da destinarsi alla residenza, alle attività produttive e terziarie. Esercizio finanziario 2015.
- Approvazione del Programma Triennale e dell'Elenco Annuale dei Lavori Pubblici, con riferimento al triennio 2015-2017.
- Facoltà di compensazione versamenti IMU-Tasi e determinazioni relative a somme di modesta entità: modifiche e integrazioni da apportare ad alcuni Regolamenti Comunali inerenti i tributi locali.
- Modifiche al regolamento TARI: approvazione.
- Approvazione tariffe Tassa Rifiuti (TARI) anno 2015.
- Approvazione aliquote IMU e TASI anno 2015 e detrazioni per abitazione principale.
- Addizionale Comunale all'IRPEF: approvazione aliquote anno 2015.
- Bilancio di previsione 2015/2017 e nota di aggiornamento al documento unico di programmazione (D.U.P.) 2015/2017 (D.lgs n. 118/2011): esame ed approvazione.
- Presa d'atto della nomina del revisore unico dei conti per il periodo 29/05/2015-28/05/2018.
- Approvazione del Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari ai sensi dell'Art. 58 della Legge 6 agosto 2008 n.133: conversione in legge con modificazioni del decreto Legge 25 giugno 2008 n.112.

16/06/2015

- Convenzione per la gestione del servizio di ricovero, ricovero e mantenimento dei cani vaganti o incidentati rinvenuti sul territorio del Comune di Russi e dei cani che entrano al Canile Comunale di Ravenna a seguito di rinuncia di proprietà da parte dei residenti del Comune di Russi: modifica della convenzione approvata con Delibera di C.C. n. 10 del 24/02/2015.
- Regolamento Comunale per l'istituzione del Registro delle dichiarazioni relative al Testamento Biologico dei residenti del Comune di Russi.
- Ratifica della variazione di Bilancio adottata con Deliberazione di Giunta n. 88 del 28/05/2015.
- Variazione al Bilancio di previsione 2015/2017.
- Proroga della Convenzione tra l'Unione dei Comuni della Bassa Romagna e il Comune di Russi per la gestione associata delle funzioni relative al Servizio Informatica per il periodo 01/07/2015-31/12/2015.
- Presa in carico di porzione di area lungo la viabilità Via Faentina angolo Via Caduti sul lavoro e cessione di porzione di area lungo Via Caduti sul Lavoro.
- Convenzione fra Comune di Russi e Federazione Italiana Scuole Materne (F.I.S.M.) della Provincia di Ravenna per le Scuole dell'Infanzia paritarie del territorio di Russi aventi Sezioni Primavera. Anni 2015/2019: approvazione.
- Aggiornamento del Piano delle Alienazioni e Valorizzazioni Immobiliari ai sensi dell'Art. 58 della Legge 6 agosto 2008 n. 133: conversione in Legge, con modificazioni del Decreto-legge 25 giugno n. 112.

## L'approvazione del bilancio: tra confronto e conferma degli impegni assunti

Il Consiglio Comunale in data 28 maggio 2015 ha approvato lo schema di bilancio di previsione per il 2015-2017 e il documento unico di programmazione relativo al medesimo periodo. Come da prassi, quando ci sono di mezzo i calcoli e numeri da far tornare la materia è sempre piuttosto ostica e il bilancio non si è di certo rivelato una passeggiata per l'amministrazione comunale e tutti gli uffici e il personale coinvolto. Le leggi nazionali ancora in via di definizione e gli ingenti tagli che hanno visto coinvolti gli enti locali, hanno reso il percorso certamente in salita. Posso però affermare che si è fatto perno su queste difficoltà per iniziare un percorso che va verso un bilancio pienamente partecipato, la cui base è stata gettata. A tal fine si è fatto perno su due certezze di questo gruppo: confronto e conferma.

**Confronto:** perché il bilancio - come la legge

imponesse - è stato prima presentato in Consiglio Comunale. Successivamente al fine di rendere l'approvazione del documento quale percorso sempre più partecipato, la medesima relazione è stata esposta ai Consigli di Zona, dove la partecipazione dei cittadini è stata preziosa oltretutto ingente. Non solo, il Presidente della Prima Commissione consiliare, Roberto Vitali, ha organizzato ben tre sedute di commissione aperte alla cittadinanza, volte alla discussione e al dibattito. Sono state tre date impegnative: non sono mancati l'approfondimento, lo studio, i momenti di riflessione e il contraddittorio con l'opposizione.

**Conferma:** perché pur nella consapevolezza delle difficoltà e nel dover compiere scelte anche sofferte, il risultato di questo percorso è stata l'approvazione di un bilancio che rimarca la forte intenzione dell'amministrazione

comunale di portare a termine gli impegni assunti con i cittadini, senza tirarsi indietro di fronte alle responsabilità e contestualmente alle difficoltà che ciò impone. Non mi dilungo ulteriormente se non per ringraziare tutta l'amministrazione e il personale coinvolto in questo percorso che ha mostrato grande disponibilità e competenza, il Presidente Vitali per gli incontri organizzati e ultimi ma non affatto tali, i cittadini tutti che non si sono tirati indietro di fronte alla volontà di capire, approfondire, dibattere e fornire spunti di primaria importanza. Al prossimo bilancio!

Valentina Palli, Vice Capogruppo



## Amministratori svegliatevi! Sicurezza, igiene e dignità per Palazzo San Giacomo

Il profondo letargo della giunta russiana ci preoccupa molto. Abbiamo rilevato nel rendiconto consuntivo che la somma di 250.000 incassati dal Comune di Russi come anticipo delle "compensazioni" per i danni ambientali che il nostro territorio subirebbe dalla centrale PowerCrop, è stata inserita nell'avanzo di gestione del 2014, quindi **non solo non è stata impiegata, ma poiché è trascorso l'anno di competenza, oggi è inutilizzabile.** Di tale importo 150.000 euro sono destinati al recupero parziale della struttura di Palazzo San Giacomo. Si tratta di una prima quota del milione e mezzo previsto dalla convenzione che il Comune ha stipulato con PowerCrop. **Aver incamerato questi denari senza aver predisposto un progetto esecutivo e un'adeguata programmazione ha reso impossibile eseguire l'intervento e ora sarà difficile recuperare il finanziamento finito nell'avanzo di gestione la cui applicazione andrà ad incidere negativamente sui limiti impo-**

**sti dal Patto Stabilità. Quindi oltre al danno anche la beffa.** Chiunque visiti San Giacomo si trova di fronte ad una struttura che ha bisogno di **interventi urgenti.** Ci si rende conto quanto sia avvilente e imbarazzante per i volontari della Pro Loco ogni volta spiegare ai visitatori il degrado del Palazzo, operando sempre in condizioni precarie di sicurezza e di igiene. **Restituire Dignità alla Nobile Residenza e all'opera dei volontari con una programmazione di interventi coordinati per impostare un progetto di recupero e un piano stralcio organico degli interventi sulla struttura, deve rappresentare una priorità per l'amministrazione, potendo contare sulla prima rata destinata espressamente a tale fine. Invece sono caduti in un errore grossolano, uno dei tanti, a cui ormai la Giunta disorganizzata di Retini ci ha abituato, "svista" clamorosamente reiterata anche sul Bilancio di Previsione al quale Libera Russi ha votato contro.** Di questa disorganica

gestione stavolta ne ha fatto le spese la nuova sede del Centro Paradiso, prevista in origine per settembre 2014 e ora posticipata al 2016. Vorremmo che l'Amministrazione fosse più attenta a non prendere cantonate che portano al rallentamento dei lavori e degli interventi, se non addirittura alla perdita di opportunità sugli investimenti. **Se PowerCrop rinunciassero alla realizzazione di questo desueto, inutile ed insostenibile progetto dell'inceneritore potrebbe comunque andare orgogliosa del contributo elargito al Comune, che una volta sbloccato consentirebbe un restauro seppur modesto del Palazzo... con il sincero ringraziamento dei cittadini russiani.**

Enrico Conti, Capogruppo



Foto a sinistra: premiazione dell'Olimpia Russi Volley Under 18, vincitrice del Campionato Regionale U18.



Foto a destra: premiazione del Basket Club Russi Under 14 Femminile, vincitore della Coppa Emilia-Romagna U14.

## i numeri telefonici del Comune

Centralino ..... 0544 587611	Emergenza sanitaria pronto intervento ..... 118	Ufficio Postale - Via Montessori, 8 Godo ..... 0544 414080	Istituto Comprensivo "A. Baccarini", Scuola dell'infanzia, elementare, media Largo Vincenzo Patuelli, 1 ..... 0544 587672
Fax ..... 0544 582126	Servizi Sociali (ASP) ..... 0544 586829	<b>Sindacati</b>	Nido d'Infanzia Comunale "A.P. Babini" - Via Roma, 1 ..... 0544 583257
URP ..... 0544 587600	<b>Farmacie</b>	C.I.S.L. Russi ..... 0544 581200	<b>Impianti Sportivi</b>
Sportello Territorio ..... 0544 587623	Farmacia Errani ..... 0544 582808	C.G.I.L. Russi ..... 0544 580131	Ufficio Sport Comune di Russi ..... 0544 587643
<b>Emergenze e Sicurezza</b>	Corso Farini 35 Russi	U.I.L. Russi ..... 0544 583609	Palazzetto dello Sport ..... 0544 583564
Polizia Municipale ..... 0544 587617 - 348 3976748	Farmacia Farini ..... 0544 580140	<b>Cultura</b>	<b>Cimiteri</b>
Fax ..... 0544 580507	Corso Farini 39 Russi	Biblioteca Comunale ..... 0544 587640	Assistente Tecnico Cimiteriale ..... 0544 582470 / 348 3976749
Carabinieri ..... 0544 419320	Farmacia Gallina ..... 0544 419322	Teatro Comunale ..... 0544 587690	Hera (Gas, Acqua, rifiuti) ..... 800 939 393
Pronto intervento ..... 112	Via Faentina Nord 169 Godo	Informagiovani ..... 0544 587662	Piazza Gramsci, 10
Polizia - Soccorso pubblico ..... 113	Farmacia San Pancrazio ..... 0544 534112	Via Vecchia Godo 10 - mart. 14.30/17.30	orario di apertura: lun. 14.30/16.30, mart. e giov. 9.00/13.00 e 14.30/16.30
<b>Sanità Locale e Assistenza</b>	Via Molinaccio 104 San Pancrazio	Pro Loco ..... 0544 587670	
Centro Medico AUSL Pizzeria Farini, 39 ..... 0544 586450	<b>Poste Italiane</b>	Centro sociale culturale "Porta Nova" ..... 0544 582088	
Guardia Medica ..... 800 244244	Ufficio Postale Via Don Minzoni, 20 Russi ..... 0544 582422	<b>Scuole e Asili</b>	
da lun a ven: 20.00-8.00 / sab e prefestivi: 10.00-8.00	Ufficio Postale - Via Zama, 2 San Pancrazio ..... 0544 534442	Ufficio Istruzione Comune di Russi ..... 0544 587647	

## Bilancio: con la giunta Retini pagano di più sempre i più deboli

Più tasse per tutti, un po' di banda larga, bisogni dei cittadini in appalto e tanta ordinaria amministrazione: questa è la proposta per Russi contenuta nel Bilancio recentemente approvato in consiglio comunale. Un bilancio che rinuncia ad indagare quanto la crisi economica ha inciso nella vita della nostra città, e che rimane lontano dai problemi dei suoi cittadini. Lontano da chi fatica ad arrivare a fine mese o a garantire gli studi ai propri figli. Le tasse aumentano anche per i redditi medio-bassi (addizionale Irpef) e non vi è traccia di tariffe differenziate in ragione della capacità contributiva delle famiglie, per gli asili, mensa e trasporto scolastico. Lontano da chi ha perso il lavoro o non lo trova. Il Comune poteva impegnarsi a creare buona occupazione attraverso la gestione di servizi di qualità per cittadini, avviare una riflessione su quale sviluppo per Russi, incalzando le aziende presenti sul territorio, ma anche pretendendo da PowerCrop il rispetto degli impegni assunti sul fronte occupa-

zionale. Le risorse sono scarse (complice lo stesso PD al governo), ma potevano essere utilizzate diversamente. Per esempio rilanciando la gestione pubblica dei servizi: da quello della gestione dei rifiuti, ai servizi per l'infanzia, e invece si continuano a trasferire soldi ad Hera e alle scuole private. Risorse che potevano essere dedicate alla partecipazione dei cittadini, per costruire una comunità forte e solidale, capace di fare emergere i bisogni del territorio, definire priorità, proporre soluzioni e cambiamenti. Tutto ciò nel bilancio approvato non c'è, l'abbiamo inserito invece in un documento che motivava il nostro voto contrario. Oltre al documento, abbiamo presentato quattro emendamenti, che andavano nella direzione di: non aumentare le tasse (irpef) ai redditi medio bassi, tutelare la salute chiedendo controlli specifici prima della partenza della centrale, dare più possibilità ai piccoli lavoratori autonomi (co-working) e aiutare gli studenti non lavoratori con borse di studio ad hoc. Tutte

le nostre proposte pur non alterando gli equilibri del bilancio proposto dalla giunta comunale sono state bocciate dalla maggioranza. Ma essere voce critica in consiglio comunale non ci basta, vogliamo far vivere le nostre proposte. Assieme all'Associazione "la Sinistra per Russi", vi proporremo di ridisegnare la città aprendo spazi di partecipazione proprio laddove il tessuto sociale appare più sfilacciato, in quei luoghi vuoti di relazione, che proprio per questo percepiamo come insicuri (un esempio per tutti: la stazione ferroviaria). In quei luoghi fare comunità, sperimentare la nostra creatività, realizzare le nostre idee. Chissà che da esperimento non possa trasformarsi in un nuovo governo della città.

Nicola Fabrizio, Capogruppo



# TABACCHERIA di MERIDIA RAMBELLI



Via Garibaldi, 161 - Russi (Ra)  
Tel. 0544-583856  
tabaccheria161russi@live.it

Ricevitoria Lotto,  
Superenalotto,  
Punto Snai, Gratta e Vinci,  
Ups Access Point,  
Punto Servizi FIT,  
Pagamento bollette,  
Bollo auto e Canone TV,  
Biglietti treno e ATM,  
Servizi Fax e fotocopie.  
Oggettistica e articoli da regalo



STUDIO TECNICO  
CALDERONI MARCO  
GEOMETRA

- PROGETTAZIONI • RISTRUTTURAZIONI • CATASTO
- CERTIFICAZIONI ENERGETICHE
- SICUREZZA NEI CANTIERI

Via Randi 29, 48026 San Pancrazio (RA)  
Tel: 0544.535414 Cel: 335.7400178  
e-mail: m.calderoni@colgeora.it



AUTOFFICINA



SERVICE  
MULTIMARCHE

**Dal Re**

MECCANICO  
ELETTRAUTO

- ★ Revisione autoveicoli
- ★ Servizio gomme
- ★ Allestimento veicoli
- ★ Impianti GPL - Metano
- ★ Antifurti, Navigazione satellitare
- ★ Climatizzazione

Via Molinaccio Provinciale, 19/4 - RUSSI (RA) - Cell. 339.5821705  
Tel. 0544.580526 - Fax 0544.581944 - e-mail: fradalre@tin.it

**VIAR**  
VERNICIATORI  
IMBIANCHINI  
AFFINI RUSSI



di Solio Ivano & C. snc  
Via G. di Vittorio, 3/1 (Zona Art.)  
48026 Russi (RA)  
Tel. e Fax 0544 582398  
e-mail: viar.russi@tin.it

**ACQUAARIA**  
CONSORZIO IMPRENDITORI ARTIGIANI RUSSI

Tel. 0544 581251  
Cell. 366 7210235

STUFE A PELLETT AD ARIA  
E DA COLLEGARE AL TERMO  
SENZA OPERE MURARIE!

VENDITA, INSTALLAZIONE,  
ASSISTENZA E MANUTENZIONE

Potrai usufruire del bonus fiscale  
del 50 o 55% oppure del Conto Termico  
con contributi fino al 40%



ACQUAARIA - VIA ROMAGNOLI, 20 - RUSSI (RA)  
RISCALDAMENTO - CONDIZIONAMENTO - ENERGIE RINNOVABILI - ANTINCENDIO  
acquaaria-cons@libero.it - www.acquaaria.net



*La Mascotte*

RISTORANTE • PIZZERIA • BAR

- SERVIZIO DI RICARICHE
- TELEFONIA E PAY-TV
- "SERVIZI DI PAGAMENTO BOLLETTE E CANONI"



Via S. Vitale • 48026 RUSSI (Ra)  
• Tel. 0544 583638 • cell. 346 3540139 • 346 3803208

**Faenza  
Spurghi**



NUOVO SERVIZIO  
DI DISINFESTAZIONE-DETRATTIZZAZIONE



**STOP**



**www.faenzaspurghi.com**

- Spurgo pozzi neri e pozzetti
- Disotturazione scarichi WC, lavelli e tubazioni
- Prosciugamento locali allagati
- Ricerca guasti ed infiltrazioni
- Pulizia fossi e passi stradali
- Servizio di controlli gratuiti periodici
- Personale altamente qualificato
- Pieno rispetto Ambientale
- 8 automezzi per ogni esigenza

TELEFONO  
0546 660448

Servizio 24 ore su 24  
CELLULARE  
PER URGENZE  
335 1220352